

---

THE PRESCRIPTION DRUGS COST ASSISTANCE  
ACT  
(C.C.S.M. c. P115)

**Specified Drugs Regulation, amendment**

---

Regulation 185/2009  
Registered November 17, 2009

**Manitoba Regulation 6/95 amended**  
**1 The Specified Drugs Regulation, Manitoba Regulation 6/95, is amended by this regulation.**

**2(1) Part 2 of the Schedule is amended by adding the following specified drugs in alphabetical order:**

– RELENZA – 5 mg Blister Dry Powder for oral inhalation –

(a) for the treatment of patients who show influenza-like illness and meet one or more of the following risk factors:

- (i) persons 65 years of age or older,
- (ii) persons under 65 years of age who are frail, have mobility problems or live alone,
- (iii) persons with chronic diseases (e.g. lung disease including asthma, heart disease, kidney disease, central nervous system diseases including neuromuscular diseases, endocrine system diseases including diabetes mellitus),
- (iv) persons with immune disorders or immunosuppression (e.g. cancer patients on treatment, patients with autoimmune diseases or rheumatologic diseases on TNF inhibitors or corticosteroids, transplant patients, patients with HIV infection),

---

LOI SUR L'AIDE À L'ACHAT DE MÉDICAMENTS  
SUR ORDONNANCE  
(c. P115 de la C.P.L.M.)

**Règlement modifiant le Règlement sur les médicaments couverts**

---

Règlement 185/2009  
Date d'enregistrement : le 17 novembre 2009

**Modification du R.M. 6/95**  
**1 Le présent règlement modifie le Règlement sur les médicaments couverts, R.M. 6/95.**

**2(1) La partie 2 de l'annexe est modifiée par adjonction des médicaments couverts suivants :**

– RELENZA – coque de poudre sèche pour inhalation orale, 5 mg – pour le traitement :

a) des malades qui présentent des syndromes grippaux et un ou plusieurs des facteurs de risque suivants :

- (i) ils sont âgés de 65 ans et plus,
- (ii) ils ont moins de 65 ans et ont une santé fragile, des problèmes de mobilité ou vivent seuls,
- (iii) ils ont une maladie chronique (notamment des poumons, y compris l'asthme, du cœur, des reins, du système nerveux central, y compris une maladie neuromusculaire, ou de l'appareil endocrinien, y compris le diabète sucré),
- (iv) ils ont un déficit immunitaire ou une immunosuppression (notamment un cancer faisant l'objet d'un traitement, une maladie auto-immune ou une pathologie rhumatologique traitée au moyen d'anti-FNT ou de corticostéroïdes, une greffe ou une infection au VIH),

(v) children younger than 19 years of age having conditions treated with long-term acetylsalicylic acid (ASA),

(vi) persons who are malnourished or severely obese,

(vii) persons with other conditions (e.g. smoking, substance abuse, alcoholism, homelessness) that may increase the risk of complications from influenza or be associated with delays in seeking or receiving care for mild or severe influenza-like illness,

(viii) persons of aboriginal ancestry,

(ix) pregnant women and women within six weeks postpartum;

(b) for preventive or chemoprophylactic purposes for persons who are severely immunocompromised and have a history of contact with a person with suspected or confirmed pandemic H1N1 virus.

NOTE: For Relenza to be effective as a treatment, it should be administered as early as possible and preferably within 48 hours of onset of illness. For chemoprophylactic use, Relenza should be used within 48 hours of exposure to pandemic H1N1 influenza.

- TAMIFLU - 30, 45 and 75 mg Capsules and 12 mg/mL Oral Suspension -

(a) for the treatment of patients who show influenza-like illness and meet one or more of the following risk factors:

(i) children younger than five years of age,

(ii) persons 65 years of age or older,

(iii) persons under 65 years of age who are frail, have mobility problems or live alone,

(v) ils ont moins de 19 ans et ont une affection faisant l'objet d'un traitement de longue durée à l'acide acétylsalicylique (AAS),

(vi) ils souffrent de malnutrition ou sont gravement obèses,

(vii) ils ont d'autres problèmes (notamment l'usage du tabac, l'abus des drogues, l'alcoolisme ou le sans-abrisme) qui peuvent augmenter les risques de complications de la grippe ou entraîner des délais en ce qui a trait à la demande ou à l'obtention de soins en cas de syndromes grippaux légers ou graves,

(viii) ils sont d'ascendance autochtone,

(ix) elles sont enceintes ou ont accouché dans les 6 dernières semaines;

b) à des fins de prévention ou de chimioprophylaxie, des personnes qui sont gravement immunodéprimées et qui ont été en contact avec des malades qui ont ou pourraient avoir le virus de la pandémie de la grippe A(H1N1).

NOTA : Pour être efficace, le Relenza doit être administré le plus tôt possible et préférablement dans les 48 heures suivant le début de la maladie. S'il est utilisé à des fins de chimioprophylaxie, il doit l'être dans les 48 heures suivant l'exposition à la pandémie de la grippe A(H1N1).

- TAMIFLU - 30, 45 et 75 mg, capsules et 12 mg/ml, suspension orale - pour le traitement :

a) des malades qui présentent des syndromes grippaux et un ou plusieurs des facteurs de risque suivants :

(i) ils ont moins de 5 ans,

(ii) ils sont âgés de 65 ans et plus,

(iii) ils ont moins de 65 ans et ont une santé fragile, des problèmes de mobilité ou vivent seuls,

(iv) persons with chronic diseases (e.g. lung disease including asthma, heart disease, kidney disease, central nervous system diseases including neuromuscular diseases, endocrine system diseases including diabetes mellitus),

(v) persons with immune disorders or immunosuppression (e.g. cancer patients on treatment, patients with autoimmune diseases or rheumatologic diseases on TNF inhibitors or corticosteroids, transplant patients, patients with HIV infection),

(vi) children younger than 19 years of age having conditions treated with long-term acetylsalicylic acid (ASA),

(vii) persons who are malnourished or severely obese,

(viii) persons with other conditions (e.g. smoking, substance abuse, alcoholism, homelessness) that may increase the risk of complications from influenza or be associated with delays in seeking or receiving care for mild or severe influenza-like illness,

(ix) persons of aboriginal ancestry,

(x) pregnant women and women within six weeks postpartum;

(b) for preventive or chemoprophylactic purposes for persons who are severely immunocompromised and have a history of contact with a person with suspected or confirmed pandemic H1N1 virus.

NOTE: For Tamiflu to be effective as a treatment, it should be administered as early as possible and preferably within 48 hours of onset of illness. For chemoprophylactic use, Tamiflu should be used within 48 hours of exposure to pandemic H1N1 influenza.

(iv) ils ont une maladie chronique (notamment des poumons, y compris l'asthme, du cœur, des reins, du système nerveux central, y compris une maladie neuromusculaire, ou de l'appareil endocrinien, y compris le diabète sucré),

(v) ils ont un déficit immunitaire ou une immunosuppression (notamment un cancer faisant l'objet d'un traitement, une maladie auto-immune ou une pathologie rhumatologique traitée au moyen d'anti-FNT ou de corticostéroïdes, une greffe ou une infection au VIH),

(vi) ils ont moins de 19 ans et ont une affection faisant l'objet d'un traitement de longue durée à l'acide acétylsalicylique (AAS),

(vii) ils souffrent de malnutrition ou sont gravement obèses,

(viii) ils ont d'autres problèmes (notamment l'usage du tabac, l'abus des drogues, l'alcoolisme ou le sans-abrisme) qui peuvent augmenter les risques de complications de la grippe ou entraîner des délais en ce qui a trait à la demande ou à l'obtention de soins en cas de syndromes grippaux légers ou graves,

(ix) ils sont d'ascendance autochtone,

(x) elles sont enceintes ou ont accouché dans les 6 dernières semaines;

b) à des fins de prévention ou de chimioprophylaxie, des personnes qui sont gravement immunodéprimées et qui ont été en contact avec des malades qui ont ou pourraient avoir le virus de la pandémie de la grippe A(H1N1).

NOTA : Pour être efficace, le Tamiflu doit être administré le plus tôt possible et préférablement dans les 48 heures suivant le début de la maladie. S'il est utilisé à des fins de chimioprophylaxie, il doit l'être dans les 48 heures suivant l'exposition à la pandémie de la grippe A(H1N1).

**2(2) Part 2 of the Schedule is amended by striking out the following specified drug:**

- TAMIFLU – 30, 45 and 75 mg Capsules and 12 mg/mL Oral Suspension

**2(2) La partie 2 de l'annexe est modifiée par suppression du médicament couvert suivant :**

- TAMIFLU – 30, 45 et 75 mg, capsules et 12 mg/ml, suspension orale

November 17, 2009  
17 novembre 2009

**Minister of Health/La ministre de la Santé,**

Theresa Oswald

---

The Queen's Printer  
for the Province of Manitoba

---

L'Imprimeur de la Reine  
du Manitoba